

Porównanie tłumaczeń Dzieje 28:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Uznajemy za godne zaś od ciebie usłyszeć co myślisz o wprowadzie bowiem stronnictwie tym znajome jest nam że wszędzie jest czyniony sprzeciw
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ale chcielibyśmy od ciebie usłyszeć, co myślisz, gdyż wiadomo nam o tym stronnictwie,* że wszędzie spotyka się ze sprzeciwem.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Uznajemy za godne zaś od ciebie usłyszeć, co* myślisz. O bowiem stronnictwie tym znajome nam jest, że wszędzie jest mówione przeciwko". ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Uznajemy za godne zaś od ciebie usłyszeć co myślisz o wprowadzie bowiem stronnictwie tym znajome jest nam że wszędzie jest czyniony sprzeciw

¹⁾ <x>510 24:5</x>

²⁾ <x>490 2:34</x>; <x>670 2:12</x>; <x>670 3:16</x>

³⁾ W oryginale liczba mnoga.